

保險單第一萬七千五百零二號祇投保頭期保費耳吾兒旋於西二月十六號一病身故氏至廿六號始往該公司投報蒙該司理人并代做掛沙字據照應週詳一切妥當隨於西三月三十號已將該保欸如數收清楚矣無怪乎該公司遠近馳名信用相孚誠爲東方唯一殷實且賠償快捷之保險公司也氏叨蒙優待感德莫名故登於報端以鳴謝悃使欲投保人壽者知所問津矣此佈

壬子年二月十九日

邱母 氏檢粧上言

號六十二百壹牌門力得實祿哥即街寧吉坡架星在所行發總 (莊筱梅人行發印督兼輯編)  
PRINTED AND PUBLISHED BY BOEY SIEW CHONG FOR THE "UNION TIMES" PRESS LTD.  
126, CROSS STREET, SINGAPORE.  
號九十七百八千壹第紙聞新)  
日十初月三子壬次歲年叁拾陸百肆千貳子孔  
五拜禮日六廿月四年元國民華中

變亂之連綿。噫此誠何心哉！夫使中國待危。而一人獨安。族皆亡。而一家幸存。則雖犧牲多數人之財產。屠割無量之生靈。以黃巢李闖之行爲。取得個人驕奢淫侈之慾望。奚往而不可者。然試平心思之。個人之慾望。果能滿足與否。第二次三次革命成功矣。而第四第五次之革命家又繼之。循是以往。革命無窮期。亦不知在何時。借刀殺人者。實爲自殺之結果。若而人者。雖自命爲機智。吾烏乎知之。

吾聞醫家言。凡人有自殺病者。其血脈必凝逆。其腦經必瘳結。其智覺必悞亂。而其原因。必由於失望。雖然。失望之原因。則亦有數種。其因理想過高。覺現今社會之程度。不適於斯人之生活者。則必由厭世之觀念。轉而自戕其生。其因思想卑劣。而懷挾種種之猜忌心。嫉妬心。貪嗔心。機詐心。以與世人相周旋者。則必因自戀自病之觀念。轉而與世人爲敵。所謂生不能五鼎食。死當爲五鼎烹者。可以代表此心理矣。

嗟天嗟夫。第二次革命之說一唱。遍天下皆殺機。遍天下人皆攝生理。爲國流血四字。仁人義士。含垢忍痛。奔走海內外。而

●本報啓事

啓者昨因印字之一號大車損壞。以故出報稍遲。茲查勘該車損壞過甚。須數天方能修理完好。刻祇用二號車刊印。此二號車內容窄狹。不得已。將長期告白暫行揭起。將十二版縮作六版。俟該大車修理妥善。即當照常刊印。此乃本報萬不得已之舉。乞發刊告白之諸商翁見諒爲幸。

壬子年三月初十日

總滙新報謹白

測。然則欲測定民國前途之爲治爲亂。又誰得而下確實之判斷哉。從其最顯著者言之。武漢起義。民國光復以前。進士大夫而語之曰。汝爲立憲黨則喜。汝爲革命黨則懼。光復以後。又進士大夫而語之曰。汝爲立憲黨則喜。汝爲革命黨則懼。爲立憲黨則怒。甚前日之士大夫而語之曰。汝爲革命黨則喜。而不可得。力求附相於革命黨。而不可得。力求附相於立憲黨。而不可得者。今則岸然自命爲革命時代之偉人。以求依附於當權之軍人。及多數挾詐懷奸潛伏煽亂之徒。莫不以革命二字爲日實。以致某省叛軍號召其黨徒曰。吾將爲同胞謀第二之光復也。某省貪王鼓吹於社會曰。吾將爲國家謀第三第四次之革命也。卽至乘鉞之將。專閫之人。亦莫不私自揣測曰。從前事業。可謂革命一小結果。此後方策。當預備爲革命一大元勳。遠者不具論。卽如粵東王和順。安慶大通等亂事。何莫非此種鬼胎所造出之罪孽乎。

誠所甘心。每三復史編。輒想風聞。古人不遠。敬告始末。伏希鑒納。元洪叩。元。

●北京來電 各省都督各軍司令官各會黨各報館均鑒。內閣總理暨各國務員。不能勉期任職。政府不能正式成立。國步益趨危險。黎副總統併電。謂如其擁兵自衛。致啟猜疑。舉諸公以謝天下。沾盡甘苦。薄海同欽。萬盼各都督各司令官。暨明達諸公。速電其總統。共表贊成。逾五日以外。猶事遲延。若如原電所云。懇請大總統先行派員署理。實布救亡之策。諸公有志民國。自任天下之望。在存亡一線之間。斷不致有負初心。致懷觀望。同聲電告。毋任感禱。請逕電袁大總統。并分電各省為禱。軍界統一會叩。

●承頂聲明 啟者今大坡二馬路馬交街口第四十三號門牌新廣來豬肉生意原係黎景山郭瑞初王祖玉洪陳棠業應其約蔡用熙劉桂南合股全造今因黎景山郭瑞初王祖玉洪陳棠業應其約七位股東志圖別業應將新廣來名下股分一概退出全盆家私舖底什物一概項與新人合友堂承受頂後任從回新廣來字號加入人生記自後任由營業倘有以後退股之股東三日前經手欠到各號揭項會項担認銀兩華洋轉帳來歷不明俱歸退股人自理與本店無涉限十天內交易清楚如逾期不到乃係自誤此佈新廣來生理盈虧亦與退股人無涉特字聲明以免後論此佈壬子年三月初十日 承頂人合友堂謹白

●敬告叻呷柔佛彭亨芙蓉閩僑 啟者吾僑公舉議員事前經登報端想 諸公業已洞鑒矣昨初七日大會天福宮咸以為我閩僑應有選舉權宜將前舉取銷投票於丙並即致公函請天福宮總理傳集僑衆從聚舉辦至於其日赴會公討論取決情由經蒙叻報主筆葉先生詳錄昨報閱之便悉此佈中華民國元年四月廿五日 籌辦福建保安同人啟

●恭頌良醫 竊思神農嘗百草神農創製醫藥能醫萬病之良相也效藥舖在床寸步難移食睡不安後 蒙友葉廷廷引荐牛車水戲園前街岐生堂李煥棠先生到來診視云走馬風痰之症先用藥敷患藥到回春明早再求診視一連數天兩足可能移步仍然照舊上落樣感德先生之妙手也今無以可報特送金豬兩額貯落報章附答同胞知所問津焉 務吉吧梳街葉連崇頓 民國元年四月廿二日

●聲明收賬簿據 啟者敝件歐陽亞勝於本月初五日換項一概遞過經報在案現敝號改用別簿於部面經弟親筆簽號印章而此後有與敝號交易收賬者須認明部面之印章押號方可付否則為自誤與小號無涉特此通告免滋後論此佈壬子年三月初九日 老吧殺福盛輪船公司張秀傑披

●懸賞花紅 立賞格字人福盛輪船公司為本月初五午即拜日被敝件歐陽亞勝盜去和銀一千三百五十一盾又收復順興客棧賬銀三十九元三角七占並連收賬銀印都帶逃不知去向但其人乃係廣府新會縣籍人現年四十餘歲身高長兩腮無肉案時所穿乃是赤樹皮之衣裳頭帶白草笠足着烏鞋現已報在案倘有人能知其潛藏何處請到敝號報明得能拿獲案者願賞花紅一百員決不食言特此佈告壬子年三月初九日 老吧殺福盛輪船公司告白

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白 啟者本公司實備資本銀一百萬員專保洋面各埠來往輪船貨物保屋宇家私各貨物火燭宴枕所有章程悉照英例辦理務臻妥善君賜顧請至源順街第十九號門牌本公司代理處商酌可也此佈中華民國元年二月廿二號 代理人朱子佩謹啟

●問吉改訂早晨 啟者新嘉坡小坡二馬路陳文清卦本學界商界及外埠諸君等來 寓問吉奈諸人公私積弊屢多未定早晨七句鐘起至十二句鐘止屆時坐候倘蒙顧問務祈早臨是定午不候特此佈知壬子年三月初六日 本主人謹啟



京省

◎副總統和南北之競爭  
副總統志行冰潔，不結黨援，不沽虛名，大有古君子之風。前日因任選各部總長，復起南北黨派之爭，公之於世。近日又因任選各部總長，復起南北黨派之爭，公之於世。近日又因任選各部總長，復起南北黨派之爭，公之於世。

◎南京近信記  
南京軍械所長，戴任君因北上辭職，所中各員全體堅留不獲。業經交卸，現由黃守備守備任。日本士官學校畢業生，周家誠為所長。周君為軍械專門之才，可謂得其人矣。

◎初七日下午二時，奉直魯協會，開追悼大會，由谷鍾秀君宣告奉直魯三省，處前清重兵壓力之下，起義極難，故死者極多。繼有河南代表，演說河南與奉直魯情勢，相同各節，又有奉直魯魯義獨立，遭險未死之烈士，及張桂女士演說其兄張落死為無名失敗之英雄，誠為抱憾。凡諸演說，無不慷慨淋漓，聲淚俱下。

◎東南鎮守府所設之管理，參謀軍務，政務四處人員，今日正在籌商，尚未發表。大致為陸軍部之人居多數，舊有衛戍人員，雖經黃守備守備，開闢就職者，不過一二人。

◎女子參政同盟會 初八日十二時，在湘軍公所開成立大會，由發起人唐羣英宣布政綱，實行男女平權，實行普及女子教育，改良家庭習慣，禁止賣淫，實行一夫一妻制度，禁止無故離婚，提倡女子實業，實行慈善事業，強迫放脚，改良女子裝束，禁止為娼，又本會設立八部，為總務部，交際部，政事部，審判部，理財部，教育部，實業部，文藝部，每部設總長次長各員，均投票選舉女子充任。旋由王國興與蘭蘭女士相繼演說，各處女士到會者千餘人，無不興高采烈。四時閉會，特上東路軍部辭職，即請赴歐西就醫，今奉陸軍部批云，呈悉，查該師長學術優長，辦事勤謹，受任以來，銳意改革，深資得力，值茲時局維艱，國家多事，正任重之日，非求學之時，該師長當勉為其難，以全終始，所請辭職一節，著無庸議云云。

◎風聲鶴唳之北京 旬日以來，北京秩序漸就平復，不料日前又有宗社黨，運來手槍事發現，一般居民聞知此事，又復大為驚恐。諸路繁興，不一而足，民政部對於此事，亦警備嚴密。市面雖平靜，而每四必三四巡警，並由軍分派兵士駐守，夜間十時，禁止交通，檢閱稽查，尤為其密。某日有人於秘密偵探部探知，又有是晚起事之謠，街市亦多有傳說，知其事者頗不乏人，相戒戒晚即不出，閉門自衛。北京景象，現在又至於此，據探報宗社黨人，現在並無實力，其在京首領某某，胆小如鼠，並無能力，聞其宗旨擬以運動禁衛軍為入手辦法，而該軍統馮國璋，防衛甚嚴，并時訓練軍士，諒該軍兵士，亦不易受其煽惑，其他軍隊，亦經實總統詳請訓令，各該長官嚴為約束，更不易於煽動，其現在黨人，盡下流無賴，漫無規律，以之擾害治安，或可輕於一試，若圖大舉，其實力則萬有不能，日前運來之手槍，究竟作何用途，至今尚未能令人明悉。若謂其欲行暗殺，則無須如此之多，若謂其以之作戰，則手槍何能有濟，該黨人雖愚，亦不至於此，警備現在極力調查，此項器械，究竟如何消納，聞道首領昨傳內外兩廳，而囑告警廳，對於此事以鎮靜市面為主，於該黨人舉動，只以防範為界限，決不可稍涉操切，只求安定，則該黨人自無下手之地云云。

學中國普通話者注意

惟我中國地廣人稀，各省土音不同，至全國語言混雜，因而感情亦薄。此實國之大原因也。故普通話一乃當務之急。現值共和成立，我同胞回國經商實業者，若語言不通，恐多阻滯。人有見於此，特選留聲機器及新書，以英文及漢文兩種語言，詳譯教授國語。其法更前新書法，簡便而速，如有不明之處，當即寄信，即當解答。更

有通信教法教授漢文英文工程機器各科  
法亦其捷也。有志向學者，請到星洲教育社在星加坡土庫清子亞利門牌八號，此字報名詳細章程，另列英文住址。  
Chinese Educational Association, 8, Cross Street, SINGAPORE.  
李鐵岸 趙子璋同啟  
中華民國元年正月十一日 國語科

招徠廣告

本公司專賣金銀器皿及銀器物件，其刀叉等物與各款生銅熟銅古玩，如公館或酒店或住家，為鋪墊配景，古玩以壯觀瞻，又可作贈送友人為禮物之用。諸君如欲採辦者，請到本公司取貨物圖畫目錄一覽，因其種種式樣，玲瓏精緻，可以一目了然也。本公司總行在星加坡馬六甲街門牌第一號，并分設支行在吧城泗水三寶壟等埠。倘蒙賜顧，請移玉至貴地，物美價廉，志在揚名，此佈。此佈。

JENNY & CO., LTD.  
SINGAPORE.  
Raffles Place, Corner of D'Almeida & Malacca Street.  
Orfèvre & Cultivier d'Art.  
壬子年三月初三日  
慈尼有限公司謹啟

東方痔瘡膏藥廣告  
啟者本藥房現製有東方痔瘡膏藥，此膏藥能止痛止癢，若患痔瘡者，服之則痛若無，誠妙藥也。諸君賜顧，請到本坡時律門牌一百零一號新嘉坡地十篇沙厘本藥房面商為盼。長巨巨。新嘉坡時律門牌一百零一號。

新書已到廣告  
伯爾大限重信閣下，撰開五十年史，正價十五元，正特別減價十二元五角。有志國家興隆之士，不可不曉。一國興亡之事，雖欲晚知，一國興隆之變遷，必不可不讀。今日本伍世界列強之班，即五十年開國之史，雖歷有良師，有良好師，中華迅速時，前開後，後考之千。此書之要事，敢動購閱，開五十年史。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星

份有限公司廣告

華通水火延年人壽保險股

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年，茲將本行情形詳開如左：  
一、本行批准共備資本銀一百萬磅，已收資本銀五十萬磅。  
二、本行批准共備儲蓄銀一百萬磅，已收儲蓄銀五十萬磅。  
三、本行批准共備盈餘銀一百萬磅，已收盈餘銀五十萬磅。  
四、本行批准共備公積金銀一百萬磅，已收公積金銀五十萬磅。  
五、本行批准共備保險銀一百萬磅，已收保險銀五十萬磅。  
六、本行批准共備其他各項銀一百萬磅，已收其他各項銀五十萬磅。  
凡欲在本行存款或保險者，請到本行面議。本行地址在新嘉坡時律門牌一百零一號。此佈。

辛亥年正月初五日

連有施嗎咁  
白告司公限有險保

COMMERCIAL UNION

正元兆十五百一銀存貯實司公本

賢仲張記書總 心綴人理司坡嘉星



睡心陽物尿後酸五見精久  
 士驚驚八反酸弊也色冷不  
 弊忱縮第滴腸也即無雄  
 也慮縮先頭軟夜多洩珠壯  
 男夜九先頭軟夜多洩珠壯  
 子不安天足花七弊出遺精  
 有不安天足花七弊出遺精



疫品璃露  
臭香水水  
水悅節酒

詔遂令速去。詎客人目的未達，賊性牛成，復往屋後某店，偷竊其所購之衣囊兩件，又被鄰人看破，執其罵曰：「先前饒汝，今汝又弄我倒地，飽以老拳，并盡脫其衣衫，使他赤條條一絲不掛，以示懲儆云。」

出外。伊並未交過五十元銀幣與子找換云。官廳各供畢。判被告有罪。命鞭六藤。

◎承頂聲明

啓者豐林吧虱福泰山號洗船生理原是李向嫂所創今因志圖別業願將其店底家私什物壹概頂與信發號承受主本日生理盈虧亦與李向嫂無干其李向嫂前者與諸寶號來往賬項揭借等情期限一禮拜內前來與李向嫂理會如過期自誤以後與承頂人無涉特此聲明免致後論此佈

宣統元年三月初七日 承頂人信發號廣告

總統肖像齊至四美春宴圖欄羽汝嫂圖凡買藥品二角送月份牌一 張以紀念本藥局之膏丹丸散應驗如響也	●壹在 庇能新街會豐商店 代售 大馬路壹臨街口會豐商店	△二百發白中丸散▽	<table border="1"> <tr> <td>肚痛丸</td> <td>每樽</td> <td>二角</td> <td>補腎丸</td> <td>每盒</td> <td>二角</td> <td>白濁丸</td> <td>二角半</td> </tr> <tr> <td>勝金丹</td> <td>每樽</td> <td>二角</td> <td>寧神丸</td> <td>每盒</td> <td>二角</td> <td>行軍散</td> <td>二角</td> </tr> <tr> <td>豆蔻散</td> <td>每樽</td> <td>二角</td> <td>如意油</td> <td>每樽</td> <td>一角</td> <td>止咳丹</td> <td>一角</td> </tr> <tr> <td>驅蛇散</td> <td>每樽</td> <td>一角</td> <td>止痛散</td> <td>每樽</td> <td>一角</td> <td>發冷丸</td> <td>一角</td> </tr> </table>	肚痛丸	每樽	二角	補腎丸	每盒	二角	白濁丸	二角半	勝金丹	每樽	二角	寧神丸	每盒	二角	行軍散	二角	豆蔻散	每樽	二角	如意油	每樽	一角	止咳丹	一角	驅蛇散	每樽	一角	止痛散	每樽	一角	發冷丸	一角	壬子年二月十一日	廣東瑞生堂啟
肚痛丸	每樽	二角	補腎丸	每盒	二角	白濁丸	二角半																														
勝金丹	每樽	二角	寧神丸	每盒	二角	行軍散	二角																														
豆蔻散	每樽	二角	如意油	每樽	一角	止咳丹	一角																														
驅蛇散	每樽	一角	止痛散	每樽	一角	發冷丸	一角																														

前  
願  
恒  
能  
帶  
太  
陽  
入  
屋  
中  
及  
將  
之  
工  
光  
明  
之  
辛  
亥  
年  
九  
月

# SUNLIGHT SOAP

**SUNLIGHT  
SOAP**  
BY THE SUNLIGHT WAY



Guthrie & Co., Ltd.  
Sole Agents  
Singapore, Penang & Kuala Lumpur.

(● 據 證 之 新 最 有 ●)

吊  
山  
標

計時未越兩天 而經蒙本叻之嘗試者 各華字大報館  
登報讚頌此酒誠不可多得之佳釀而文明各界  
之先生紛紛函電金稱有 純和甘香之 特色也  
試者盍飲之



本公司在英京監製之吊山標白啤酒氣味之香濃  
取價之廉平 業經名揚四海 仍恐恐為本叻 諸君未  
盡知故自陽曆四月一號起至兩禮拜之久敬邀 諸君試飲

吊  
山  
標

(啓謹司公限有利直牙號一月正年二十一百九千一西)

要件

都督府為檢閱陳曉香案咨文

廣東大都督府咨 為咨事 查檢閱陳曉香一案 閱貴會唐代  
議士恩澤提議 陳曉香為遺囑 擾亂軍心 似此罪狀 應用  
普通刑法 不宜用軍律處決 並以本代督為違背約法第六條第  
一項等情 當時閱貴會中不無守正持平諸議法人 詳為駁  
論 卒以多數表決 電達中央政府 表舉本代督違法 以為督  
過 在本代督居行政地位 日憂憂 得貴會糾彈 俾得  
於正 寧非幸事 惟以陳曉香一案 而獲違背約法 再四  
覆省 倘有不能解者 查貴會所主張 自分數層 一依於約法  
第六條第一項第四項 身體自由由言論自由之規定 謂為剝奪人  
民生命 籍制言論自由 二為現行約法時期 不能適用軍  
律 三為陳曉香罪狀 可照普通刑法懲罰 不應適用軍律 綜  
合此三層 足為貴會提議並贊成之各代議士並未了解約法軍律  
及普通刑法原理之確微 茲願各代議士於高談法理之餘 仍按普  
通文法 粗閱法文一過 免為未嘗學問猶能翻文索義者所誤也  
查約法第六條第一項 人民身體 非依法律 不得逮捕拘禁  
審問處罰 第四項 人民有言論著作之自由 及集會結社之自由  
第十五條 本章(第五條至第十四條)所載人民權利 有認為  
增進公益 維持治安 或非常緊急必要時 得依法限制之  
故照第六條第一項之規定 依於法律 原得逮捕拘禁審問處罰  
而法律上須逮捕拘禁審問處罰者 自不能援引此條 依同條  
第一項本文 及第十五條 顯然明白 至陳曉香應行逮捕拘禁  
審問處罰 自依於以下所說而明 若言論著作自由一層 則與  
第一項通則 法文祇許其有為言論著作之自由 不加禁止  
並非謂以言論著作為犯罪者 可不加制裁 故即第十五條之規定  
定 以言論著作為犯罪者 仍可按法律科罪 而依第十五條之規定  
更可知言論著作出版等法律 以干涉言論著作 正如人民  
有信教自由 而因信教犯罪者 不能免罰 營業有自由 而以  
營業犯罪者 不能免罰 非自許與自由 即其所行 悉不為罪  
也 故貴會所稱違背約法 全然不合 而貴會所稱籍制言論  
自由者 尤屬誤解 蓋言論止於發表意見 如使陳曉香自發表  
政見 倘有可謂 今陳曉香所主張 直是依附叛軍 鼓吹煽動  
非以言論受罰也 況貴會所主張約法時期 萬無適用軍律之理  
一層 則又顯見貴會並未了解軍律之用途 凡地方戒嚴 均可  
適用軍律 不特約法時代有然 即立憲時代亦爾 省城自獨立  
後 並未宣布解嚴 即可用軍律 其軍律條項 前經胡都督出  
示宣布 並經本代督再行訂正告示在案 貴會密運軍政府 豈  
無聞見 對於軍律 未嘗否認 是貴會為國民代表 已在  
奉行軍律之下 軍律一日未除 即一日發生效力 凡有觸犯者  
本代督惟執行以法律 不能枉縱以廢法 乃貴會以奉行之法  
而拒政府之執行 拒之不得 至通其詞 謂為約法時代 無  
施行軍律之理 此真大惑不解也 又貴會所稱 本督宣布陳曉  
香罪狀 可按普通刑法辦理 尤足見貴會之言 足以破壞已  
說之根據 凡言普通者 對特別言 而法律效力 特別法優於  
普通法 為公共原則 蓋以法律之設 有為永久普通者 有限  
於一時一隅一部分人者 此限於一時一隅一部分人之法律頒布  
時 於此時此地此部分之人 不用普通永久之法律 而用此一  
地一部分人之法律 軍律為與普通刑法對待者 既為貴會代議  
士所知 則其犯罪 適合於軍律所規定者 自不能適用普通刑  
律 貴會聲明普通刑法 即含有軍律別有規定時當適用之義意  
而胡都督前頒之軍律第十條 遺囑惑眾 擾亂軍心者斬 正  
與陳曉香所犯罪案相合 故依於法律 由警察逮捕 送交地方  
檢察局 該局查其為軍事犯 解交陸軍司法務局 發問定罪  
自無按照普通刑法之理 所云軍政時代 東西各國 無此辦法  
究何依據以云然 大凡戰時 往往難以形容 審判之詞  
此故恒人所難免 若引據律令 評論出入 必不容有下元詞  
法律之前 萬人平等 而貴會乃至云擅將報館記者槍斃 試問  
報館記者 是否犯死刑為不可槍斃之人 而非報館記者 凡百  
軍民人士 舉可以槍斃而不問乎 此種代用語 於法律上全然  
不合 亦見貴會之不智而已 抑法律之事 本至精微 中國人民

時評

燕窩魚翅 吾國筵席中素稱為最上品者 顧非雞鴨魚肉之力  
則味同嚼蠟 實禽畜所食天之功 因人成事者也 然則富家  
而富家者 宴客留賓 則必名其席曰燕窩 曰魚翅 曰鮑  
此席者 而座客之人云云者 亦從而拍燕窩魚翅之馬屁 曰此  
燕窩 此魚翅也 無怪其味若斯之美 洵哉此席為燕窩魚翅所  
作成 非燕窩魚翅 誠不足以代表此席 夫豈知燕窩魚翅 乃  
使其享美名 受榮譽 列我國筵席第一品 為宴客留賓所不可  
少者 以至於今 嗚呼 亦可哀矣哉

諧談

和尙一 數林某方丈 好作狹邪游 一夜正向妓院中夢歡喜 不料隔  
壁之妓 正與其姪頭談笑 妓撫摩客體 笑呼曰 和尚和尚  
方丈聞之大疑 暗自付曰 近日新志士 誰不與某相似 難道  
他認錯出我是方丈 故謔笑我麼 復自付曰 不錯不錯 我的  
道袍領領 故此易認呢 息問 又問曰 和尚和尚 方丈大  
怒 則聲曰 成夜都聲聲和尚 和尚也被你誑騙了 乃一再  
不已 難道要和尚入吼連你麼

諧著

夾必袋開幕須臾 今日為新官夾必袋開幕之日 亦為夾必袋發財之時 福至心靈  
時來運到 快哉夾必袋 何幸與新官為緣也 夫袋名不一 有  
有夜摩布袋 袈裟袋 袈裟袋者用之 有乞兒袋 沿門托鉢者用之  
有酒囊飯袋 肆設席者用之 最貴者為折口袋 最光榮  
者為夾必袋 同不同稱 同人不同命 物之不齊 豈物之情  
耶 從前夾必袋 本尋常用具耳 當未得志之日 惟恐其藏  
火 走私貨 搜查惟恐不嚴 倘若以匪類待之 一旦挾策千時  
鴻毛遇順 與一般之新地皮友 握手為禮 互拉相好 一出  
入 且必隨之 而財源重疊 又夾必袋為之掌鑰 故其開幕之  
際 即是進寶之辰 財源則滾滾而來 寶藏則深深不竭 黃金  
山積 白銀雲屯 我夾必袋而後不亡 滿而不溢 盡其汪涵之  
量 收其款納之資 腹已便便 口仍喃喃 較諸脫底之櫃桶  
有底之荷包 尤有甚焉 不可謂非理財大家也 噫 舊官之接  
篆 大荷包纏腰於身 新官之下車 夾必袋懷於手 世運遷  
變 物理乘除 雖文明與腐敗不同 而榮與貧與貪心則一 程度  
相去 總之不離乎金錢者近是 是亦可以觀世變矣 雖然 世  
俗喜諛 人情惡直 夾必袋今方開幕 不宜多作諷刺 不講  
揚 自當以高帽笠之 乃為之頌曰 惟夾必袋 左宜右有 實  
士承順 新官攜手 金積如山 印大如斗 行也有監 坐也有  
守 取之不盡 用之無咎 傳之子孫 萬年不朽



打一  
臣百

打一  
臣百

葛士兄弟有限公司謹啟

## 海外要聞

A. E. BRAHAM.

至共和政黨。爲欲聯合全國。再舉羅斯福。已設辦事所於美  
羅氏。而以西之人。則欲舉塔氏連任。要之共和黨中之候補  
統名字。實不外塔虎脫。羅斯福兩人而已。  
羅斯福知共和政黨。擬再舉已爲總統。又迭接共和黨人之爲  
督者七人。分函催促。意爲之勸。乃條同樣之函。分答此各  
總督云。鄙人辱承過愛。擬再以總統之責任見委。自維總統  
責任繁重。亦本黨人所應擔。不能以一己之可否爲定。蓋爲  
黨計。亦爲本國計也。奉讀尊函。再三思維。初時之觀念已  
願達列公之議。如果獲選。定必照所佈之政見。務求有益  
衆民。亦惟候全國人民之公意云。  
二月廿一日。羅氏在哥倫波波埠議會演說。已發布其充當第三  
總統之政見。其語甚多。約撮其要則如左之數事。(一)選舉  
員。宜用最單簡之法。(二)初舉復選。概由民直接。且勿分  
界。(三)美京上議員。向由議院自爲推舉。此後亦應由民選  
(四)凡政界條件。發生及決行。宜概由民始。(五)官廳之裁  
官。如悖輿論者。宜奪其裁判權。(六)國及省之憲例。宜隨  
改良。務合國民公意。(七)官廳之裁判官。雖裁判無私。惟  
於國民多數之公意。亦可取消其裁判權。(八)資本家之聯合  
公司。如無碍於國民者。政府須加保護。否則力締制之。  
華盛頓下議院中之輿界旁聽者。曾有代表人。提論羅斯福將  
第三任總統問題。先發問曰。羅斯福能得共和黨之選否。以爲  
必得者十一。以爲不得者三十五。隨又發問曰。羅斯福能得  
國之選否。以爲必得者九。以爲不得者三十七。姑誌之。以驗其

○廣惠肇方便留醫院選舉千子年幹事員廣告

公啓者此次選舉法公議先選舉幹事員八十名以票數占多者先選  
定總理七位再選副董事三十三位又再選定值事四十一位俱由  
接次選舉正副主席各一位則由再選定之總理值事共八人同  
入票在總理七位之中推舉一人爲正主席一人爲副主席凡我同  
有捐過十元以上者即有選舉被舉之權否則作爲無效選舉格式  
點鐘前投交下列代理收票各店之取票箱內如欲親自交到本  
點則限至三月十五日上午十一點鐘以前凡屬店號投票請蓋印  
入人名者簽名在票內以昭鄭重特此佈聞

代理收票處

土庫街廣益銀行	老吧實水興隆號
漆木街福興隆號	水仙門美福興號
那十尾治中湯廣生號	吊橋頭新巨泰號
海山街口若鵬號	牛車水祥信金舖
牛車水天寶華號	丹戎白吉保德興號
西北門廣合和號	小坡大馬路廣祥泰號
一字路昌盛隆號	登陵廣悅盛小廠
沙嘴新巨泰板廠	

中華民國元年 新歷四月廿三號 一 廣惠肇方便留醫院公佈  
舊歷三月初七日

**○廣惠肇方便留醫院定期開同人年會廣告**

敬啟者(舊歷)三月十五日正午十二點鐘乃本醫院開同人年會期所有收入及支出各款例應列成數目呈案察閱然後印刷成冊送醫院同人而于子午主席總理董事值事亦於是日從新公舉凡三屬同人屆時務請移駕實臨指示一切曷勝欣幸之至肅此預創希 公鑒

陽歷四月十七號  
舊歷三月初一日  
廣惠肇方便留醫院公佈

△荷蘭輪船公司輪船開行日期一覽表				△由星架坡開往各埠日期			
火船名	由各埠到叻日期	由星架坡開往各埠日期		火船名	由各埠到叻日期	由星架坡開往各埠日期	
惹巴勝	西四月廿二號	西四月廿四號	開往	惹巴勝	西四月廿二號	西四月廿四號	開往
羅加力	西四月廿二號	西四月廿四號	開往	羅加力	西四月廿二號	西四月廿四號	開往
嗎加十	西四月廿二號	西四月廿四號	開往	嗎加十	西四月廿二號	西四月廿四號	開往
理加冰打	西四月廿三號	西四月廿五號	開往	理加冰打	西四月廿三號	西四月廿五號	開往
南卑九七	西四月廿五號	西四月廿七號	開往	南卑九七	西四月廿五號	西四月廿七號	開往
孟雲	西四月廿四號	西四月廿六號	開往	孟雲	西四月廿四號	西四月廿六號	開往
勿呂哇	西四月廿二號	西四月廿四號	開往	勿呂哇	西四月廿二號	西四月廿四號	開往
坤	西四月廿九號	西四月廿七號	開往	坤	西四月廿九號	西四月廿七號	開往
勝孟鳳眼	西四月廿二號	西四月廿四號	開往	勝孟鳳眼	西四月廿二號	西四月廿四號	開往
孟勝吧勝	西四月廿五號	西四月廿七號	開往	孟勝吧勝	西四月廿五號	西四月廿七號	開往
孟勝憐	西四月廿四號	西四月廿六號	開往	孟勝憐	西四月廿四號	西四月廿六號	開往
峇事珍	西四月廿六號	西四月廿八號	開往	峇事珍	西四月廿六號	西四月廿八號	開往
孟律	西四月廿九號	西四月廿一號	開往	孟律	西四月廿九號	西四月廿一號	開往

**欲飲潔淨汽水者請看**



水乃人生日食必需  
以氣水為可貴之品  
食物中有停滯不化者  
皆由胃力不足也故西  
人餐後及日中常飲氣